

וְהִשָּׁבֵר और-टूटे	הִזְהֵב सोने-का	גָּלַת कटोरा	וַתִּרֶץ और-टूटे	הִכְסֶה चाँदी-की	הִבִּיל रस्सी	(וַיִּרְתַּק) (टूटे)	אִירַחֵק [दूर-हो]	לֹא- नहीं-कि	אֲשֶׁר कि	עַד इससे-पहले	6
H7665	H2091	H1543	H7533	H3701		H7576	H7368	H3808		H5704	

הַבּוֹר: कुँए	אֶל- में-	הִנְלִיל पहिया	וַנִּרֶץ और-टूटे	הַמְבֹּשֶׁע सोते	עַל- पर-	כָּדָה घड़ा
	H0413	H1534	H7533	H4002		H3537

अभी जब तू युवा है, अपने बनानेवाले को याद रख। इसके पहले कि चाँदी की जीवन डोर टूट जाये और सोने का पात्र टूटकर बिखर जाये। इसके पहले कि तेरा जीवन बेकार हो जाये जैसे किसी कुँए पर पात्र टूट पड़ा हो। इसके पहले कि तेरा जीवन बेकार हो जाये ऐसे, जैसे टूटा पत्थर जो किसी को ढकता है और उसी में टूटकर गिर जाता है।

נִתְנָה: दी-थी-उसे	אֲשֶׁר जिसने	הָאֱלֹהִים परमेश्वर	אֶל- में-	תְּשׁוּב लौटे	וְהָרוּחַ और-आत्मा	כַּשֶּׁהִיא जैसी-थी	הָאָרֶץ भूमि	עַל- पर-	הָעֶפְרָה धूल	וַיִּשָּׁב और-लौटे	7
H5414		H0430	H0413	H7725	H7307	H1961	H0776		H6083	H7725	

तेरी देह मिट्टी से उपजी है जब मृत्यु होगी तो तेरी वह देह वापस मिट्टी हो जायेगी। किन्तु तेरा यह प्राण तेरे प्राण परमेश्वर से आया है और जब तू मरेगा, तेरा यह प्राण तेरा वापस परमेश्वर के पास जायेगा।

הַבֵּל: व्यर्थता	הַכֹּל सब	הַקּוֹהֵלֶת कोहेलेत	אָמַר कहा	הַבְּלִים व्यर्थताओं-की	הַבֵּל व्यर्थता	8
H1892	H3605	H6953	H0559	H1892	H1892	

सब कुछ बेकार है, उपदेशक कहता है कि सब कुछ व्यर्थ है!

וְהַקָּרָה और-खोजा	וְאֵזָן और-तौला	הָעַם लोगों	אֶת- को-	רַעַת ज्ञान	לְמַד- सिखाया-	עוֹד फिर-भी	חָכְמָה बुद्धिमान	קֹהֵלֶת कोहेलेत	שֶׁהָיָה जो-था	וַיִּתֵּר और-अधिक	9
H2713	H0239		H0853	H1847	H3925	H5750	H2450	H6953	H1961	H3148	

הַרְבֵּה: बहुत	מְשֻׁלָּם दृष्टांत	תָּקַן रचे
	H4912	H8626

उपदेशक बहुत बुद्धिमान था। वह लोगों को शिक्षा देने में अपनी बुद्धि का प्रयोग किया करता था। उपदेशक ने बड़ी सावधानी के साथ अध्ययन किया और अनेक सूक्तियों को व्यवस्थित किया।

אֱמֶת: सच्चाई-के	דְּבָרֵי वचन	יָשָׁר सीधाय	וְכָתוּב और-लिखा	חֶפְזָה आनंद-के	דְּבָרֵי- वचनों-के-	לְמִצָּה पाने-को	קֹהֵלֶת कोहेलेत-ने	בְּקִשָּׁה खोजा	10
H0571	H1697	H3476	H3789	H2656	H1697	H4672	H6953	H1245	

उपदेशक ने उचित शब्दों के वचन के लिये कठिन परिश्रम किया और उसने उन शिक्षाओं को लिखा जो सच्ची है और जिन पर भरोसा किया जा सकता है।

מְרַעָה से-चरवाहे	נָתַן दिए-गए	אֲסֻפּוֹת संग्रहों-के	בְּעָלֵי स्वामी	גִּטְוִעִים गाड़े-गए	וְכַמְשָׁמְרוֹת और-कीलों-के-समान	כְּדַרְבָּנוֹת अंकुशों-के-समान	חֲכָמִים बुद्धिमानों-के	דְּבָרֵי वचन	11
	H5414	H0627	H1167	H5193	H4930		H2450	H1697	

אֶחָד: एक
H0259

विवेकी पुरुषों के वचन उन नुकीली छड़ियों के जैसे होते हैं जिनका उपयोग पशुओं को उचित मार्ग पर चलाने के लिये किया जाता है। ये उपदेशक उन मज़बूत खूंटों के समान होते हैं जो कभी टूटते नहीं। जीवन का उचित मार्ग दिखाने के लिये तुम इन उपदेशकों पर विश्वास कर सकते हो। वे सभी विवेक पूर्ण शिक्षायें उसी गड़रिये (परमेश्वर) से आती हैं।

הַרְבֵּה बहुत	וְלִהְג और-अध्ययन	אֵין अंत	אֵין नहीं	הַרְבֵּה बहुत	סְפָרִים पुस्तकें	עֲשׂוֹת बनाना	הַזָּהָר सावधान-रह	בְּנֵי- मेरे-पुत्र	מִהֶמָּה उनसे	וַיִּתֵּר और-अधिक	12
	H3854	H7093	H0369						H1992	H3148	

בְּשָׂר: शरीर-की	יָנֵת थकान
H1320	H3024

सो पुत्र! एक चेतावनी और लोग तो सदा पुस्तकें लिखते ही रहते हैं। बहुत ज्यादा अध्ययन तुझे बहुत थका देगा।

כִּי-	שָׁמוֹר	מִצְוֹתָיו	וְאֵת-	יְרֵא	הָאֱלֹהִים	אֶת-	נִשְׁמָע	הַכֹּל	דְּבַר	סוֹף	13
क्योंकि-	मान	उसकी-आज्ञाओं	और-को-	डर	परमेश्वर	को-	सुना-गया	सब	बात-का	अंत	
	H8104	H4687	H0853	H3372	H0430	H0853	H8085	H3605	H1697	H5490	
								הָאָדָם:	כָּל-	זֶה	
								मनुष्य	सब-	यह	
								H0120	H3605	H2088	

इस सब कुछ को सुन लेने के बाद अब एक अन्तिम बात यह बतानी है कि परमेश्वर का आदर करो और उसके आदेशों पर चलो क्योंकि यह नियम हर व्यक्ति पर लागू होता है। क्योंकि लोग जो करते हैं, उसे यहाँ तक कि उनकी छिपी से छिपी बातों को भी परमेश्वर जानता है। वह उनकी सभी अच्छी बातों और बुरी बातों के विषय में जानता है। मनुष्य जो कुछ भी करते हैं उस प्रत्येक कर्म का वह न्याय करेगा।

טוֹב	אִם-	נִעְלָם	כָּל-	עַל	בְּמִשְׁפָּט	יָבֵא	הָאֱלֹהִים	מַעֲשֵׂה	כָּל-	אֶת-	כִּי	14
अच्छा	चाहे-	छिपे	सब-	पर	न्याय-में	लाएगा	परमेश्वर	कार्य	सब-	को-	क्योंकि	
		H5956	H3605		H4941	H0935	H0430	H4639	H3605	H0853		
										רָע:	וְאִם-	
										बुरा	और-चाहे-	

इस सब कुछ को सुन लेने के बाद अब एक अन्तिम बात यह बतानी है कि परमेश्वर का आदर करो और उसके आदेशों पर चलो क्योंकि यह नियम हर व्यक्ति पर लागू होता है। क्योंकि लोग जो करते हैं, उसे यहाँ तक कि उनकी छिपी से छिपी बातों को भी परमेश्वर जानता है। वह उनकी सभी अच्छी बातों और बुरी बातों के विषय में जानता है। मनुष्य जो कुछ भी करते हैं उस प्रत्येक कर्म का वह न्याय करेगा।